

118652-2026 - Mededinging

Bulgarije – Reparatie- en onderhoudsdiensten – Извършване на ремонти на тежкото минно оборудване

OJ S 35/2026 19/02/2026

Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Diensten

1. Koper

1.1. Koper

Officiële naam: МИНИ МАРИЦА - ИЗТОК ЕАД

E-mail: temenuga.uzunova@marica-iztok.com

Rechtsvorm van de koper: Overheidsonderneming

Activiteit van de aanbestedende instantie: Exploratie of winning van steenkool of andere vaste brandstoffen

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Извършване на ремонти на тежкото минно оборудване

Beschrijving: Предмет на настоящата обществена поръчка е извършване на ремонти на тежкото минно оборудване по обособени позиции, както следва: Обособена позиция № 1 - Ремонт на роторни багери тип Rs 2000, Rs 4000, KWK 2000 Обособена позиция № 2 - Ремонт на роторни багери тип Rs 1200, Rs 1300, Rs 470, K 400, KWK400L, Ers 710
Предметът включва годишен ремонт на багерите от съответната обособена позиция. Годишният ремонт е планов ремонт, извършван през годишната ремонтна кампания в дружеството и целящ възстановяване на функционалните възможности и техническата изправност на багерите най-малко до следващия планиран годишен ремонт. Извън планираните годишни ремонти при аварии на съоръженията, Възложителят си запазва правото да възложи и аварийни ремонти на част от съоръженията. Количество/обем: Съоръженията, подлежащи на годишен и аварийен ремонт, са: За обособена позиция № 1: Роторен багер Rs 2000 – 13 броя Роторен багер Rs 4000 – 1 брой Роторен багер KWK 2000 – 1 брой За обособена позиция № 2: Роторен багер Rs 1200 – 8 броя Роторен багер Rs 1300 – 1 брой Роторен багер Rs 470 – 2 броя Роторен багер K 400 – 1 брой Роторен багер KWK 400L – 1 брой Верижно кофов багер Ers 710 – 6 броя Изискванията на Възложителя към предмета на обособените позиции са подробно описани в техническата спецификация на съответната обособена позиция и документацията за участие.

Identificatiecode van de procedure: 886f7b9a-93c0-4a56-8d40-a10a66291e1b

Interne identificatiecode: 547638

Type procedure: Openbaar

De procedure wordt versneld: neen

2.1.1. Doel

Aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 50000000 Reparatie- en onderhoudsdiensten

2.1.2. Plaats van uitvoering

Onderverdeling land (NUTS): Стапа Загора (BG344)

Land: Bulgarije

Aanvullende informatie: територията на Възложителя – рудник „Трояново-1“, с. Трояново, рудник „Трояново-север“, с. Ковачево, рудник „Трояново-3“, с. Медникарово

2.1.3. Waarde

Geraamde waarde exclusief btw: 7 158 086,33 EUR

2.1.4. Algemene informatie

Aanvullende informatie: 1. За участниците не трябва да са налице обстоятелствата по чл. 54 ал.1 и чл.55, ал.1, т.1 от ЗОП и специфичните национални основания за отстраняване. Участник, за когото са налице основание по чл.54, ал.1 и чл.55, ал.1, т.1 от ЗОП, има право да представи доказателства, в съответствие с чл.56, ал.1, т.1, 2, 3 и 4 от ЗОП, че е предприел мерки, които гарантират неговата надеждност, въпреки наличието на съответното основание за отстраняване, освен предвидената в чл.56, ал.5 от ЗОП забрана за използване на посочената възможност. 2. Възложителят отстранява участник, за когото са налице обстоятелствата по чл.107 от ЗОП. 3. Във връзка с изискването по чл. 47, ал. 3 от ЗОП и на основание чл. 47, ал. 4 от ЗОП се представя информация за органите, от които кандидатите могат да получат необходимата информация за приложимите правила и изисквания, които са в сила в Република България: - за задълженията, свързани с данъци и осигуровки: Национална агенция по приходите (www.nap.bg) и Национален осигурителен институт (www.noi.bg) - за опазване на околната среда: Изпълнителната агенция по околна среда (ИАОС) (<https://eea.government.bg/>) към Министерство на околната среда и водите (www.moew.government.bg); - за закрила на заетостта и условията на труд: Агенция по заетостта (<https://www.az.government.bg/>) и ИА „Главна инспекция по труда“ (<https://www.mlsp.government.bg/git>) към Министерство на труда и социалната политика (www.mlsp.government.bg) 4. Гаранцията обезпечаваща изпълнението на договора е в размер на 3% от стойността на договора, който ще се сключи, без ДДС за всяка обособена позиция. Гаранцията се представя преди подписване на договора в една от следните форми: парична сума; банкова гаранция, застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Участникът, определен за изпълнител, избира сам формата на гаранцията за изпълнение. Когато гаранцията е под формата на парична сума, тя следва да се преведе по банкова сметка: Банка: ЦКБ АД клон Стара Загора, IBAN: BG25CECB 9790 1019 1248 01, BIC: CECB BGSF. Условията на застраховката и банковата гаранция, обезпечаващи изпълнението на договора, са съгласно документацията за участие. Образецът на банкова гаранция и застраховка е препоръчителен. 5. Изисквания и условия на Възложителя относно Предложението за изпълнение на поръчката. Документи, които участникът следва да представи за доказване съответствието си с изискванията на Възложителя: - Предложение за изпълнение на поръчката (техническо предложение) - в съответствие с техническата спецификация, документацията за участие и изискванията на Възложителя – по образец на Възложителя; - Декларация по чл. 39, ал. 3, т. 1, буква „д“ от ППЗОП, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд – по образец на Възложителя; - Към техническото си предложение всеки участник следва да представи: Концепция за сигурност и качество на изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на Възложителя от документацията за участие, т. 1.6.3. 6. Мотивите, обосноваващи „важната причина“ по чл. 303а, ал.2 от ТЗ се изразяват в следното: Съгласно разпоредбите на чл. 303а ал. 2 от Търговския закон на Възложителите е дадена възможността да договорят по-дълъг срок за изпълнение на парично

задължение, който е ограничен до 60 дни, когато това се налага от естеството на стоката или услугата или по друга важна причина. Към настоящия момент и във връзка с поети ангажименти към ЕС по „Зелената сделка“, в „Мини Марица-изток“, ЕАД трябва да започне процес на „затихване на минните дейности“, като следва да се гарантира краткосрочна устойчивост на работните и насипищни бордове, и да се осигури дългосрочна устойчивост. За осигуряването на кратковременната и дълговременната устойчивост е необходимо да се увеличи обема на откривката, за която ще са необходими и по-големи разходи, както и допълнителни финансови средства. Едновременно с това, през 2025г. и прогнозно през 2026г., се очертава трайна тенденция на значително намален добив на въглища, който е в резултат на намаленото в РБългария производство на ел. енергия, произведена от въглища. Заявките от производителите на електроенергия (ТЕЦ в Комплекс „Марица Изток“), които са основните консуматори на добиваните от „Мини Марица-изток“ ЕАД въглища, са редуцирани с над 50 %, което води и до значителното намаляване на входящия паричен поток при Възложителя. Поради което считаме, че към настоящия момент с цел избягване на изпадане в забава и/или невъзможност за ритмично заплащане към Изпълнителите по договори, сключени след проведени процедури по ЗОП, е обосновано Възложителят да предвиди максимално допустимият законов срок за заплащане на паричните си задължения. 7. Възложителят ще прилага чл.72 от ЗОП спрямо Цена обособена позиция 1 (за обособена позиция № 1) и спрямо Цена обособена позиция2 (за обособена позиция № 2). 8. Възложителят отстранява от процедурата участник на основание чл. 5к, пар. 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014 г. от 31 юли 2014 г. , относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна. В тази връзка участниците декларират обстоятелствата в приложена декларация в ЦАИС ЕОП и представят същата с ЕЕДОП. 9. Всеки участник може да подава оферта за една или за двете обособени позиции от предмета на поръчката.

Rechtsgrondslag:

Richtlijn 2014/25/EU

2.1.5. Voorwaarden van de aanbesteding

Voorwaarden voor indiening:

Maximumaantal percelen waarop één inschrijver kan inschrijven: 2

Voorwaarden van het contract:

Maximumaantal percelen dat aan één inschrijver kan worden gegund: 2

2.1.6. Gronden voor uitsluiting

Bronnen voor uitsluitingsgronden: Aankondiging

Deelname aan een criminele organisatie: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Corruptie: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Fraude: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroristische misdrijven of strafbare feiten in verband met terroristische activiteiten:

Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл.

114a - 114t от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108a от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 31.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Witwassen van geld of financiering van terrorisme: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kinderarbeid en andere vormen van mensenhandel: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159a-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Niet-nakoming van de verplichting tot betaling van belastingen: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Niet-nakoming van de verplichting tot betaling van socialezekerheidsbijdragen: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Niet-nakoming van verplichtingen op het gebied van milieurecht: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353e от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Niet-nakoming van verplichtingen op het gebied van sociaal recht: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192a от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Niet-nakoming van verplichtingen op het gebied van arbeidsrecht: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Directe of indirecte betrokkenheid bij de voorbereiding van deze aanbestedingsprocedure: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Belangenconflict als gevolg van deelneming aan de aanbestedingsprocedure: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Gaf valse verklaringen af, hield informatie achter, was niet in staat vereiste documenten te verstrekken of verkreeg vertrouwelijke informatie over deze procedure: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното

изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП).

Niet-nakoming van verplichtingen op grond van louter nationale uitsluitingsgronden: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл. 61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки

Faillissement: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Insolventie: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Regeling met schuldeisers: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Met faillissement vergelijkbare toestand uit hoofde van nationale recht: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Activa beheerd door vereffenaar: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Staking van bedrijfsactiviteiten: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

5. Perceel

5.1. Perceel: LOT-0001

Titel: Ремонт на роторни багери тип Rs 2000, Rs 4000, KWK 2000

Beschrijving: Предметът на обособена позиция № 1 на поръчката включва годишен ремонт на роторни багери Rs 2000, Rs 4000 и KWK 2000. Извън планираните годишни ремонти при аварии на съоръженията, Възложителят си запазва правото да възложи и аварийни ремонти на част от съоръженията. Съоръженията, подлежащи на годишен и аварийен ремонт, са: Роторен багер Rs 2000 – 13 броя Роторен багер Rs 4000 – 1 брой Роторен багер KWK 2000 – 1 брой Изискванията на Възложителя към предмета на обособената позиция са подробно описани в техническата спецификация и документацията за участие.

Interne identificatiecode: 547692

5.1.1. Doel

Aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 50000000 Reparatie- en onderhoudsdiensten

5.1.2. Plaats van uitvoering

Onderverdeling land (NUTS): Стапа Загора (BG344)

Land: Bulgarije

Aanvullende informatie: територията на Възложителя – рудник „Трояново-1“, с. Трояново, рудник „Трояново-север“, с. Ковачево, рудник „Трояново-3“, с. Медникарово

5.1.3. Geraamde duur

Looptijd: 48 Maanden

5.1.4. Verlenging

Maximumaantal verlengingen: 0

5.1.5. Waarde

Geraamde waarde exclusief btw: 5 112 918,81 EUR

5.1.6. Algemene informatie

Dit is een periodiek terugkerende aanbesteding

Beschrijving: Обществената поръчка е периодично повтаряема и предполага повторения на предоставяните услуги през определен времеви период.

Voorbehouden deelname:

Deelname is niet voorbehouden.

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): neen

5.1.7. Strategische aanbestedingen

Doel van strategische aanbestedingen: Geen strategische aanbesteding

Criteria groene overheidsopdrachten: Geen criteria voor groene overheidsopdrachten

5.1.8. Toegankelijkheidscriteria

Er zijn geen criteria opgenomen inzake de toegankelijkheid voor personen met een handicap, om de volgende reden

Rechtvaardiging: Критерии за достъпност за лица с увреждания не са включени, тъй като характерът и предметът на поръчката не предполагат изграждане на инфраструктура за лица с увреждания.

5.1.9. Selectiecriteria

Bronnen van selectiecriteria: Aankondiging

Criterium: Algemene jaarlijkse omzet

Beschrijving van het selectiecriterium: Участниците в процедурата следва за периода на последните 3 (три) приключили финансови години, или по-кратък срок, в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си, да са реализирали минимален общ оборот в размер на не по-малко от: - Обособена позиция № 1 – минимален общ оборот в размер на 2 556 459,00 EUR. В случай, че участник подава оферта за двете обособени позиции, изискуемият минимален общ оборот не се сумира.

Участниците декларират съответствие с поставения критерий в ЕЕДОП, Част IV:

Критерии за подбор: Икономическо и финансово състояние, чрез посочване на общ оборот. Документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП и които възложителят ще приеме за подходящи са: удостоверения от банки, годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е

установен; справка за общия оборот. Документите могат да бъдат изисквани допълнително при условията на чл.67, ал.5 от ЗОП или документите се представят при условията на чл.112, ал.1, т.2 от ЗОП.

Criterium: Referenties voor gespecificeerde diensten

Beschrijving van het selectiecriterium: Участникът, през последните 3 години считано от датата на подаване на офертата следва да е изпълнил дейности с предмет и обем, идентичен или сходен с предмета на обществената поръчка. Възложителят ще приема като „сходна дейност“ с предмет и обем на обществената поръчка/обособената позиция, ремонт на минимум 5 роторни багера. В случай, че участник подава оферта за двете обособени позиции, минимално изискуемия обем не се сумира. Участниците декларират съответствие с поставения критерий в ЕЕДОП, Част IV „Критерии за подбор“ – В, с попълване на списък на дейностите, които са идентични или сходни с предмета и обема на позицията, с посочване на стойностите, датите и получателите. Посочва се и публичен регистър в който се съдържат декларираните обстоятелства, ако има такъв. Документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП (списъкът по чл. 64, ал.1 т.2 от ЗОП, заедно с документи, които доказват извършената услуга) могат да бъдат изисквани допълнително при условията на чл.67, ал.5 от ЗОП или документите се представят при условията на чл.112, ал.1, т.2 от ЗОП.

Criterium: Relevante onderwijs- en beroepskwalificaties

Beschrijving van het selectiecriterium: Участникът трябва да разполага с персонал и/или с ръководен състав с определена професионална компетентност за изпълнението на поръчката, както следва: - 1 лице, притежаващо сертификат за одобряване на изпълнителския персонал по заваряване; - 2 машинни инженери; - 3 средни техници. В случай че участник подава оферта за двете обособени позиции е необходимо и достатъчно да разполага с минимум едно лице, притежаващо сертификат за одобряване на изпълнителския персонал по заваряване, двама машинни инженери и трима средни техници. Съответствието с критерия за подбор се декларира в ЕЕДОП (Част IV „Критерии за подбор“ - В) с попълване на списък на персонала, който ще изпълнява поръчката и/или на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, в който е посочена професионалната компетентност на лицата. Документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП (списъкът по чл. 64, ал.1 т.6 от ЗОП, както и документи, които доказват професионална компетентност на лицата) могат да бъдат изисквани допълнително при условията на чл.67, ал.5 от ЗОП или документите се представят при условията на чл.112, ал.1, т.2 от ЗОП.

Criterium: Gereedschappen, installaties of technische uitrusting

Beschrijving van het selectiecriterium: Участникът да разполага с инструменти, съоръжения и техническо оборудване, необходими за изпълнение на поръчката. - Подемна техника с възможност за повдигане на товари с минимално тегло 40 тона и транспортна техника за превоз товари; - Платформа за въжени ролкови блокове; - Тежести за балансиране с маса 150 тона и носеща каса за тях; - Хидравлични крикове и агрегати за повдигане опорите на багерите - крик минимум 500 тона, 2 броя; Оборудването трябва да е технически изправно. В случай че участник подава оферта за двете обособени позиции е необходимо и достатъчно да разполага с подемна техника с възможност за повдигане на товари с минимално тегло 40 тона и транспортна техника за превоз товари, платформа за въжени ролкови блокове, тежести за балансиране с маса 150 тона и носеща каса за тях и хидравлични крикове и агрегати за повдигане опорите на багерите – най-малко 2 броя крик минимум 500 тона. Съответствието с

критерия за подбор се декларира в ЕЕДОП (Част IV: Критерии за подбор – В), като се описва наличието на изискваното минимално оборудване. Разполагаемото оборудване се попълва в ЕЕДОП, като включително се посочва местоположението и параметрите му. Документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП (декларацията по чл.64, ал.1 т.9 от ЗОП) могат да бъдат изисквани допълнително при условията на чл.67, ал.5 от ЗОП или документите се представят при условията на чл. 112, ал.1, т.2 от ЗОП.

5.1.10. Gunningscriteria

Criterium:

Type: Prijs

Naam: Икономически най-изгодна оферта въз основа на критерия най-ниска цена

Beschrijving: Икономически най-изгодна оферта въз основа на критерия най-ниска цена за всяка обособена позиция съгласно методика за оценка на офертите, публикувана в електронната преписка на поръчката.

5.1.11. Aanbestedingsstukken

Talen waarin de aanbestedingsstukken officieel beschikbaar zijn: Bulgaars

Adres van de aanbestedingsstukken: <https://app.eop.bg/today/547638>

Ad-hoccommunicatiekanaal:

Naam: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding

Voorwaarden voor indiening:

Elektronische indiening: Vereist

Adres voor indiening: <https://app.eop.bg/today/547638>

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Bulgaars

Elektronische catalogus: Niet toegestaan

Varianten: Niet toegestaan

Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 26/03/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Duur waarin de aanbieding geldig moet blijven: 7 Maanden

Informatie over de openbare opening:

Openingsdatum: 27/03/2026 13:30:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Plaats: В системата

Voorwaarden van het contract:

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen

Voorwaarden met betrekking tot de uitvoering van de opdracht: Срок на изпълнение на договора – до 48 (четиридесет и осем) месеца считано от датата на влизане в сила на договора или до достигане/изчерпване/ на максималната му стойност в размер на 5 112 918,81 EUR без ДДС, в зависимост от това, кое от събитията настъпи по-рано.

Elektronische facturering: Toegestaan

Financiële regeling: Източник на финансиране - собствени средства. Плащане в размер на 100 % от стойността на всяка конкретна изпълнена дейност (всяка индивидуална поръчка) – в срок до 60 дни, считано от приемане изпълнението на Услугите за съответната дейност. Мотивите, обосноваващи „важната причина“ по чл. 303а, ал.2 от ТЗ са посочени в допълнителна информация (BT-300-Procedure).

5.1.15. Technieken

Raamovereenkomst:

Geen raamovereenkomst

Informatie over het dynamische aankoopstelsel:

Geen dynamisch aankoopstelsel

5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Organisatie voor beroepsprocedures: Комисия за защита на конкуренцията

Informatie over de termijnen voor beroep: Съгласно чл.197, ал.1 т.1 от ЗОП жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл.100, ал.3 – срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията на обявената процедура.

Organisatie die informatie verstrekt over de voorschriften die op de plaats van de verrichtingen gelden inzake belasting: Национална агенция за приходите

Website-adres van de belastingwetgeving: <https://nra.bg/>

Organisatie die informatie verstrekt over de voorschriften die op de plaats van de verrichtingen gelden inzake milieubescherming: Министерство на околната среда и водите

Website-adres van de milieuwetgeving: <https://www.moew.government.bg/>

Organisatie die informatie verstrekt over de voorschriften die op de plaats van de verrichtingen gelden inzake de bescherming van de werknemers en inzake arbeidsvoorwaarden:

Министерство на труда и социалната политика

Website-adres van de arbeidswetgeving: <https://www.mlsp.government.bg/>

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt: МИНИ МАРИЦА - ИЗТОК ЕАД

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures: Комисия за защита на конкуренцията

5.1. Perceel: LOT-0002

Titel: Ремонт на роторни багери тип Rs 1200, Rs 1300, Rs 470, K 400, KWK400L, Ers 710

Beschrijving: Предметът на обособена позиция № 2 на поръчката включва годишен ремонт на роторни багери Rs 1200, Rs 1300, Rs 470, K 400, KWK400L, Ers 710. Извън планираните годишни ремонти при аварии на съоръженията, Възложителят си запазва правото да възложи и аварийни ремонти на част от съоръженията. Съоръженията, подлежащи на годишен и аварийен ремонт, са: Роторен бегер Rs 1200 – 8 броя Роторен бегер Rs 1300 – 1 брой Роторен бегер Rs 470 – 2 броя Роторен бегер K 400 – 1 брой Роторен бегер KWK 400L – 1 брой Верижно кофов бегер Ers 710 – 6 броя Изискванията на Възложителя към предмета на обособената позиция са подробно описани в техническата спецификация и документацията за участие.

Interne identificatiecode: 547695

5.1.1. Doel

Aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 50000000 Reparatie- en onderhoudsdiensten

5.1.2. Plaats van uitvoering

Onderverdeling land (NUTS): Стара Загора (BG344)

Land: Bulgarije

Aanvullende informatie: територията на Възложителя – рудник „Трояново-1“, с. Трояново, рудник „Трояново-север“, с. Ковачево, рудник „Трояново-3“, с. Медникарово

5.1.3. Geraamde duur

Looptijd: 48 Maanden

5.1.4. Verlenging

Maximumaantal verlengingen: 0

5.1.5. Waarde

Geraamde waarde exclusief btw: 2 045 167,52 EUR

5.1.6. Algemene informatie

Dit is een periodiek terugkerende aanbesteding

Beschrijving: Обществената поръчка е периодично повтаряема и предполага повторения на предоставяните услуги през определен времеви период.

Voorbehouden deelname:

Deelname is niet voorbehouden.

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): neen

5.1.7. Strategische aanbestedingen

Doel van strategische aanbestedingen: Geen strategische aanbesteding

Criteria groene overheidsopdrachten: Geen criteria voor groene overheidsopdrachten

5.1.8. Toegankelijkheidscriteria

Er zijn geen criteria opgenomen inzake de toegankelijkheid voor personen met een handicap, om de volgende reden

Rechtvaardiging: Критерии за достъпност за лица с увреждания не са включени, тъй като характерът и предметът на поръчката не предполагат изграждане на инфраструктура за лица с увреждания.

5.1.9. Selectiecriteria

Bronnen van selectiecriteria: Aankondiging

Criterium: Algemene jaarlijkse omzet

Beschrijving van het selectiecriterium: Участниците в процедурата следва за периода на последните 3 (три) приключили финансови години, или по-кратък срок, в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си, да са реализирали минимален общ оборот в размер на не по-малко от: - Обособена позиция № 2 – минимален общ оборот в размер на 1 022 583,00 EUR. В случай, че участник подава оферта за двете обособени позиции, изискуемият минимален общ оборот не се сумира.

Участниците декларират съответствие с поставения критерий в ЕЕДОП, Част IV:

Критерии за подбор: Икономическо и финансово състояние, чрез посочване на общ оборот. Документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП и които възложителят ще приеме за подходящи са: удостоверения от банки, годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен; справка за общия оборот. Документите могат да бъдат изисквани допълнително при условията на чл.67, ал.5 от ЗОП или документите се представят при условията на чл.112, ал.1, т.2 от ЗОП.

Criterium: Referenties voor gespecificeerde diensten

Beschrijving van het selectiecriterium: Участникът, през последните 3 години считано от датата на подаване на офертата следва да е изпълнил дейности с предмет и обем, идентичен или сходен с предмета на обществената поръчка. Възложителят ще приема като „сходна дейност“ с предмет и обем на обществената поръчка/обособената позиция, ремонт на минимум 5 роторни багера. В случай, че участник подава оферта за двете обособени позиции, минимално изискуемия обем не се сумира. Участниците декларират

съответствие с поставения критерий в ЕЕДОП, Част IV „Критерии за подбор“ – В , с попълване на списък на дейностите, които са идентични или сходни с предмета и обема на позицията, с посочване на стойностите, датите и получателите. Посочва се и публичен регистър в който се съдържат декларираните обстоятелства, ако има такъв. Документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП (списъкът по чл. 64, ал.1 т.2 от ЗОП, заедно с документи, които доказват извършената услуга) могат да бъдат изисквани допълнително при условията на чл.67, ал.5 от ЗОП или документите се представят при условията на чл.112, ал.1, т.2 от ЗОП.

Criterium: Relevante onderwijs- en beroepskwalificaties

Beschrijving van het selectiecriterium: Участникът трябва да разполага с персонал и/или с ръководен състав с определена професионална компетентност за изпълнението на поръчката, както следва: - 1 лице, притежаващо сертификат за одобряване на изпълнителския персонал по заваряване; - 2 машинни инженери; - 3 средни техници. В случай че участник подава оферта за двете обособени позиции е необходимо и достатъчно да разполага с минимум едно лице, притежаващо сертификат за одобряване на изпълнителския персонал по заваряване, двама машинни инженери и трима средни техници. Съответствието с критерия за подбор се декларира в ЕЕДОП (Част IV „Критерии за подбор“ - В) с попълване на списък на персонала, който ще изпълнява поръчката и/или на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, в който е посочена професионалната компетентност на лицата. Документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП (списъкът по чл. 64, ал.1 т.6 от ЗОП, както и документи, които доказват професионална компетентност на лицата) могат да бъдат изисквани допълнително при условията на чл.67, ал.5 от ЗОП или документите се представят при условията на чл.112, ал.1, т.2 от ЗОП.

Criterium: Gereedschappen, installaties of technische uitrusting

Beschrijving van het selectiecriterium: Участникът да разполага с инструменти, съоръжения и техническо оборудване, необходими за изпълнение на поръчката. - Подемна техника с възможност за повдигане на товари с минимално тегло 40 тона и транспортна техника за превоз товари; - Платформа за въжени ролкови блокове; - Тежести за балансиране с маса 150 тона и носеща каса за тях; - Хидравлични крикове и агрегати за повдигане опорите на багерите - крик минимум 500 тона, 2 броя; Оборудването трябва да е технически изправно. В случай че участник подава оферта за двете обособени позиции е необходимо и достатъчно да разполага с подемна техника с възможност за повдигане на товари с минимално тегло 40 тона и транспортна техника за превоз товари, платформа за въжени ролкови блокове, тежести за балансиране с маса 150 тона и носеща каса за тях и хидравлични крикове и агрегати за повдигане опорите на багерите – най-малко 2 броя крик минимум 500 тона. Съответствието с критерия за подбор се декларира в ЕЕДОП (Част IV: Критерии за подбор – В), като се описва наличието на изискваното минимално оборудване. Разполагаемостта се попълва в ЕЕДОП, като включително се посочва местоположението и параметрите му. Документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП (декларацията по чл.64, ал.1 т.9 от ЗОП) могат да бъдат изисквани допълнително при условията на чл.67, ал.5 от ЗОП или документите се представят при условията на чл. 112, ал.1, т.2 от ЗОП.

5.1.10. Gunningscriteria

Criterium:

Type: Prijs

Naam: Икономически най-изгодна оферта въз основа на критерия най-ниска цена
Beschrijving: Икономически най-изгодна оферта въз основа на критерия най-ниска цена за всяка обособена позиция съгласно методика за оценка на офертите, публикувана в електронната преписка на поръчката.

5.1.11. Aanbestedingsstukken

Talen waarin de aanbestedingsstukken officieel beschikbaar zijn: Bulgaars

Adres van de aanbestedingsstukken: <https://app.eop.bg/today/547638>

Ad-hoccommunicatiekanaal:

Naam: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding

Voorwaarden voor indiening:

Elektronische indiening: Vereist

Adres voor indiening: <https://app.eop.bg/today/547638>

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Bulgaars

Elektronische catalogus: Niet toegestaan

Varianten: Niet toegestaan

Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 26/03/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Duur waarin de aanbidding geldig moet blijven: 7 Maanden

Informatie over de openbare opening:

Openingsdatum: 27/03/2026 13:30:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Plaats: В системата

Voorwaarden van het contract:

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen

Voorwaarden met betrekking tot de uitvoering van de opdracht: Срок на изпълнение на договора – до 48 (четиридесет и осем) месеца или до достигане/изчерпване/ на максималната му стойност в размер на 2 045 167,52 EUR без ДДС, в зависимост от това, кое от събитията настъпи по-рано.

Elektronische facturering: Toegestaan

Financiële regeling: Източник на финансиране - собствени средства. Плащане в размер на 100 % от стойността на всяка конкретна изпълнена дейност (всяка индивидуална поръчка) – в срок до 60 дни, считано от приемане изпълнението на Услугите за съответната дейност. Мотивите, обосноваващи „важната причина“ по чл. 303а, ал.2 от ТЗ са посочени в допълнителна информация (BT-300-Procedure).

5.1.15. Technieken

Raamovereenkomst:

Geen raamovereenkomst

Informatie over het dynamische aankoopstelsel:

Geen dynamisch aankoopstelsel

5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Organisatie voor beroepsprocedures: Комисия за защита на конкуренцията

Informatie over de termijnen voor beroep: Съгласно чл.197, ал.1 т.1 от ЗОП жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл.100, ал.3 – срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията на обявената процедура.

Organisatie die informatie verstrekt over de voorschriften die op de plaats van de verrichtingen gelden inzake belasting: Национална агенция за приходите
Website-adres van de belastingwetgeving: <https://nra.bg/>
Organisatie die informatie verstrekt over de voorschriften die op de plaats van de verrichtingen gelden inzake milieubescherming: Министерство на околната среда и водите
Website-adres van de milieuwetgeving: <https://www.moew.government.bg/>
Organisatie die informatie verstrekt over de voorschriften die op de plaats van de verrichtingen gelden inzake de bescherming van de werknemers en inzake arbeidsvoorwaarden: Министерство на труда и социалната политика
Website-adres van de arbeidswetgeving: <https://www.mlsp.government.bg/>
Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt: МИНИ МАРИЦА - ИЗТОК ЕАД
Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures: Комисия за защита на конкуренцията

8. Organisaties

8.1. ORG-0001

Officiële naam: МИНИ МАРИЦА - ИЗТОК ЕАД
Registratienummer: 833017552
Postadres: ул. ГЕОРГИ ДИМИТРОВ № 13
Stad: гр. Раднево
Postcode: 6260
Onderverdeling land (NUTS): Стара Загора (BG344)
Land: Bulgarije
Contactpunt: Теменуга Красиминова Узунова
E-mail: temenuga.uzunova@marica-iztok.com
Telefoon: +359 41783305
Internetadres: <https://www.marica-iztok.com/>
Kopersprofiel: <https://app.eop.bg/buyer/10687>

Rollen van deze organisatie:

Koper
Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt

8.1. ORG-0002

Officiële naam: Комисия за защита на конкуренцията
Registratienummer: 000698612
Postadres: бул. Витоша № 18
Stad: София
Postcode: 1000
Onderverdeling land (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarije
Contactpunt: Комисия за защита на конкуренцията
E-mail: delovodstvo@cpc.bg
Telefoon: +359 29356113
Fax: +359 29807315
Internetadres: <http://www.cpc.bg>

Rollen van deze organisatie:

Organisatie voor beroepsprocedures
Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures

8.1. ORG-0003

Officiële naam: Национална агенция за приходите

Registratienummer: 131063188

Stad: София

Postcode: 1000

Onderverdeling land (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarije

E-mail: infocenter@nra.bg

Telefoon: +359 2 9859 6801

Rollen van deze organisatie:

Organisatie die informatie verstrekt over de voorschriften die op de plaats van de verrichtingen gelden inzake belasting

8.1. ORG-0004

Officiële naam: Министерство на околната среда и водите

Registratienummer: 000697371

Stad: София

Postcode: 1000

Onderverdeling land (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarije

E-mail: edno_gishe@moew.government.bg

Telefoon: +35929406000

Rollen van deze organisatie:

Organisatie die informatie verstrekt over de voorschriften die op de plaats van de verrichtingen gelden inzake milieubescherming

8.1. ORG-0005

Officiële naam: Министерство на труда и социалната политика

Registratienummer: 000695395

Stad: София

Postcode: 1000

Onderverdeling land (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarije

E-mail: press@mlsp.government.bg

Telefoon: +359 2 8119 432

Rollen van deze organisatie:

Organisatie die informatie verstrekt over de voorschriften die op de plaats van de verrichtingen gelden inzake de bescherming van de werknemers en inzake arbeidsvoorwaarden

Informatie over een aankondiging

Identificatiecode/versie van de aankondiging: 9aad3513-698f-40d6-9e87-b46710f5cbbe - 01

Type formulier: Mededinging

Type aankondiging: Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Subtype aankondiging: 17

Verzenddatum van de aankondiging: 18/02/2026 09:32:54 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Bulgaars

Publicatienummer aankondiging: 118652-2026

Nummer uitgave PB S: 35/2026

